BO-193 BO-193B

取扱説明書 OPERATION MANUAL MODE D'EMPLOI

■ 安全にお使いいただくために

以下の表示を無視して誤った取り扱いをすると、 けがをしたり財産に損害を受けるおそれがある内 容を示しています。

- ◆電池は誤った使いかたをすると、破れつや発火の原因となることがあります。また、液もれして機器を腐食させたり、手や衣服などを汚す原因となることもあります。以下のことをお守りください。●電池のプラス"+"の向きを正しく入れる。・使えなくなった電池を擦るの中に放置しない。・水や火の中に入れたり、分解しない。
- この製品に使用している電池を取り外した場合は、 小さなお子様が電池を誤って飲むことがないように してください。電池は幼児の手の届かない所に置いてください。万一、お子様が飲み込んだ場合は、ただちに医師と相談してください。



- 直射日光や急激な温度の変化、高温、低温、湿気、水、ホコリ、 曲げ、ヒネリ、強いショックなどはさけてお使いください。
- 液晶表示部や太陽電池部はガラスでできていますので、強く押 さないでください。割れることがあります。

■ 仕 様

雷

辧:太陽電池(本体に組み込み) 1.5V ⋅⋅⋅ (DC): アルカリボタン電池 (LR1130または同等品)

1個(本体内蔵)

使用温度:0℃~40℃

外形寸法:幅69mm×奥行115mm×厚さ7mm

量:約53g(電池含む)

付属品:アルカリポタン電池1個(本体内蔵)、取扱説明書

PRINTED IN CHINA/IMPRIMÉ EN CHINE 17DSC(TINSJA212EHZZ)

電池使用時間

約1年(内蔵アルカリボタン電池のみで 1日当たり1時間使用した場合)

・使用環境や使用方法により変動します。

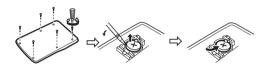
電池交換の時期

暗い場所で使用しているとき、次のような現象が現れ たら新しい電池と交換してください。

- ・正面から見た表示が薄くて見にくい。
- ・自動節電機能(オートパワーオフ機能)が働 いて表示が消えているとき、日本を押しても何 も表示しない。

最初の電池は工場出荷時に組み込まれていますので、 所定の使用時間に満たないうちに、寿命が切れるこ とがあります。

電池交換のしかた **BATTERY REPLACEMENT** REMPLACEMENT DES PILE



アフターサービスについて

◆保証について

- 1. 保証書は販売店にて所定事項を記入してお渡しい たしますので、内容をよくお読みのうえ大切に保 存してください。
- 2. 保証期間はお買いあげの日から1年間です。 保証期間中でも有料になることがありますので、 保証書をよくお読みください。
- 3. 保証期間後は…

お買い上げの店舗、または株式会社 良品計画 にお問い合わせください。

◆アフターサービスを依頼されるときは

1. 異常があるときは使用をやめて、お買いあげの販 売店にこの製品を**お持込み**のうえ、交換をお申 しつけください。

ご自分での修理はしないでください。

2. アフターサービスについてわからないことは…… お買いあげの販売店にお問い合わせください。

◆お問い合わせは

この製品についてのご意見、ご質問は、株式会社 良品計画へお申しつけください。

電話番号などは変わることがあります。その節はご容 赦願います。

株式会社 良品計画

〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3 http://www.muji.com

MUJI 無印息品 電卓保証書

品名 電 卓 形名 BO-193/193B

保証期間 お買いあげ日より本体1年間

(ただし、消耗品は除く)

	お名前				様	
お		₹				
	ご住所					
客						
様	電話番号	()	_		
	お買いあげ日		年	月	В	
取扱販売店名·住所·電話番号						

株式会社 良品計画

〒170-8424 東京都豊島区東池袋4-26-3 お客様室 00.0120-14-6404

> 平日 10:00~21:00 土・日・祝 10:00~18:00

保証書(保証規定)

本書は、本書記載内容で同等品と無料交換させていただ くことをお約束するものです。保証期間中に故障が発生 した場合は、製品と本書をご持参、ご提示のうえ、お買 いあげの販売店にご依頼ください。お買いあげ年月日、 販売店名など記入もれがありますと無効となります。 必ずご確認いただき、記入のない場合はお買いあげの販 売店にお申し出ください。ご転居・ご贈答品でお買いあ げの販売店にご依頼できない場合は、

〒170-8424

東京都豊島区東池袋4-26-3

株式会社 良品計画

お客様室 00.0120-14-6404

平日 10:00~21:00 土・日・祝 10:00~18:00

にお問い合わせください。

本書は再発行いたしません。大切に保管してください。 お客様にご記入いただいた保証書の個人情報(お名前、 ご住所など)は、サービスの為に利用させていただく 場合がございますのでご了承ください。

〈無料交換規定〉

印

- 1. 取扱説明書・本体注意ラベルなどの注意書に従った正 常な使用状態で、保証期間内に故障した場合には、 お買いあげ販売店で同等品と交換させていただきま
- 2. 保証期間内でも、次の場合は有料交換となります。 (イ) 本書のご提示がない場合。

- (口) 本書にお買いあげ年月日・お客様名・販売店名の 記入がない場合、または字句を書き換えられた
- (ハ) 使用上の誤り、または不当な修理や改造による 故障·損傷。
- (二) お買いあげ後に落とされた場合などによる故障・ 損傷。
- (ホ) 火災・地震および風水害その他天災地変など、外 部に要因がある故障・損傷。
- (へ) 電池の液もれによる故障・損傷。
- (ト) 消耗品(アルカリボタン電池)が損耗し取り替え を要する場合。
- 3. 本書は日本国内においてのみ有効です。 (THIS WARRANTY CARD IS ONLY VALID FOR
- SERVICE IN JAPAN.) ※ この保証書は本書に明示した期間・条件のもとにおい
- て同等品と無料交換をお約束するものです。 したがいましてこの保証書によって保証書を発行し ている者(保証責任者)、および、それ以外の事業者 に対するお客様の法律上の権利を制限するものでは ありませんので、保証期間経過後の対応につきまし て、おわかりにならない場合はお買いあげの販売店、 または株式会社 良品計画にお問い合わせください。

■計算例 / CALCULATION EXAMPLES / EXEMPLES DE CALCULS

例 / Ex. / Ex. 操作 / Operation / Opération 表示 / Display / Affichage					
/37 EX.7 EX.	SE SE	O.			
$(-24+2)\div 4 = -5.5$	- 24 + 2 ÷ 4 =	5.5 -			
$13\times(-4)\div2=-26$	13 × 4 +/- ÷ 2 =	26. –			
34+57=91	34 + 57 =	91.			
45 + 57 = 102	45	102.			
68×25=1700	68 × 25 =	1'700.			
$\frac{68\times}{68}$ 40=2720	40 =	2'720.			
35÷14=2.5	35 ÷ 14 =	2.5			
98÷14=7	98 =	7.			
200×10%=20	200 × 10 %	20.			
(9÷36)×100=25	9 ÷ 36 %	25.			
$200+(200\times10\%)=220$	200 + 10 %	220.			
$500 - (500 \times 20\%) = 400$	500 - 20 %	400.			
$4^6 = (4^3)^2 = 4096$	4 × = = × =	4'096.			
$\sqrt{25-9} = 4$	25 - 9 - 7	4.			
1/8=0.125	8 🗦 🖃	0.125			
25× 5 = 125	CM 25 × 5 M+	125. M			
-) 84÷ 3 = 28	84 ÷ 3 M-	28. M			
+) 68 + 17 = 85	68 + 17 M+	85. M			
182	RM	182. ^M			
	CM	182.			
$2+3 \rightarrow 2+4=6$	2 + 3 🕮 4 =	6.			
98765432÷0.444	98765432 ÷ 0.444 ×	2.2244466 E			
$\times 555 = 1234.5678 \times 10^{8}$	555 =	1'234.5678			
	$(1234.5678 \times 10^8 = 123456780000)$				

■ USING YOUR CALCULATOR CORRECTLY

- Make sure that the battery is properly oriented.
- Do not leave used batteries in the equipment.
- Do not put batteries in water or fire, nor attempt to disassemble them.
- After removing the battery from the equipment, keep it away from the reach of children so they won't swallow it by accident.
- Keep the calculator out of direct sunlight and away from sudden temperature changes, temperature extremes, humid air, water splashes, or heavy dust. Also do not bend, twist, or strongly jolt it.
- The display panel and solar cell are glass panels. Do not press the panel surface too hard as it may cause cracking.

■ SPECIFICATIONS

Operating capacity: 8 digits Internal calculation digits: 9 to 16 Power supply: Solar cell (built-in)

(1.5V ... (DC) alkaline manganese battery (LR1130 or equivalent × 1))

Operating temperature: 0°C to 40°C

(32°F to 104°F)

Dimensions: 69 mm (W)×115 mm (D)×7 mm (H)

2-23/32" (W)×4-17/32" (D)×9/32" (H) Weight: Approx. 53 g (0.12 lb.) (battery included)

Accessories: Alkaline manganese battery×1

(installed), Operation manual

■ UTILISATION CORRECTE DE LA CAL-CULATRICE

- Veillez à ce que les piles soient correctement orientées.
- Ne conservez pas des piles usagées dans l'appareil.
- Ne jetez pas les piles dans l'eau ni dans un feu; ne tentez pas de les démonter.
- Après avoir retiré une pile de l'appareil, tenez-la hors de portée des enfants de manière qu'ils ne l'avalent pas par accident. Si, malgré tout, cela devait se produire, appelez immédiatement un médecin.
- Conservez la calculatrice à l'abri de la lumière directe du soleil et des variations brutales de température; pareillement, évitez qu'elle ne soit soumise à des températures excessives, à l'humidité, aux éclaboussures d'eau et à la poussière. Ne tordez pas, ne courbez pas et ne heurtez pas la calculatrice.
- L'écran à cristaux liquides et la pile solaire sont dotés d'un verre. N'appuyez pas excessivement sur leur surface car cela peut la briser.

■ SPECIFICATIONS

Capacité: 8 chiffres Nombre de chiffres

pour les calculs internes: 9 à 16

Alimentation: Pile solaire (intégrée) (1,5 V...(CC) pile alcaline au

manganèse (LR1130 ou équivalent×1))

Température de fonctionnement: 0° C $\sim 40^{\circ}$ C Dimensions: 69 mm (L)×115 mm (P)×7 mm (H)

Poids: Env. 53 q (pile fournie)

Accessoires: Pile alcaline au manganèse (installée),

Mode d'emploi



This product complies with the EMC and RoHS requirements of the European Community.



This symbol on the product, packaging, and/or accompanying document indicates that this product should not be disposed with normal household waste. This product shall be taken to the applicable collection point for recycling. The correct disposal of your old product will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. For more information about recycling of this product, please contact the shop where you purchased the product, or your local authority.



This symbol on the battery or on the packaging indicates that the battery provided with this product shall not be treated as household waste.

Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps to prevent potentially negative consequences for the environment and human health.



Ce produit est conforme aux directives CEM et RoHS de la Communauté Européenne.



Ce symbole apposé sur le produit, l'emballage ou les documents joints indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers normaux. Ce produit doit être apporté à un lieu de collecte adapté pour être recyclé. L'élimination correcte de votre vieux produit contribuera à éviter les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine. Pour davantage d'informations concernant le recyclage de ce produit, veuillez contacter la boutique où vous l'avez acheté, ou votre commune.



Ce symbole apposé sur la batterie ou l'emballage indique que la batterie fournie avec ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Veuillez vous renseigner sur les règlements locaux sur la collecte séparée des batteries. L'élimination correcte des batteries contribuera à éviter les éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé humaine.

For EU only:

Manufactured by: RYOHIN KEIKAKU CO., LTD.

4-26-3 Higashi-ikebukuro, Toshima-ku, Tokyo, JAPAN

Imported to EU by:

MÜJI EUROPE HOLDINGS LIMITED 8-12 Leeke Street, London WC1X 9HT, UK